

**CLUB SUISSE DE L'EPAGNEUL BRETON  
ET AUTRES EPAGNEULS DE FRANCE**

**Field trial sur faisans non tirés avec CACIT**

**Sur les terrains de Corcelles / Payerne**

**Dimanche 29 août 2010**

Quête de chasse à la française pour chiens continentaux, solo

Le CsEB organise ces concours avec l'autorisation du Service  
de la chasse du canton de Vaud.

Juges pressentis : MM Paul Duchein, Guido Orsan,  
Adréas Rogger

**07h30** : Rendez-vous au Restaurant des Carabiniers à  
St Aubin (FR). Tél. +41 26 677.11.37  
Payement des engagements.

**08h30** : Départ sur les terrains.

**12h30** : Apéritif offert par le CsEB. Repas (facultatif), prière de  
s'inscrire, ou pique-nique pour ceux qui le veulent.

**17h00** : Proclamation des résultats

**Renseignements et engagements** : Alain Rossier, 50,  
chemin du Renard, CH-1219 LE LIGNON  
Tél. +41 22 796.25.47 – Mob. +41 79 467.45.40  
E-mail [aj.rossier@bluewin.ch](mailto:aj.rossier@bluewin.ch)

**BULLETIN D'ENGAGEMENT**

Pour le field trial du CsEB Dimanche 29 août 2010  
Für das field trial des CsEB Sonntag den 29 August 2010

Sur les terrains de Corcelles / Payerne et environs  
In Corcelles / Payerne

**Nom du chien** .....  
**Name des Hundes**

**Sexe** : ..... **Race** : ..... **No LOS** .....  
**Geschlecht** **Rasse**

**Propriétaire** : .....  
**Eigentümer**

**Conducteur** : .....  
**Führer**

**Nom et adresse de la personne qui remplit ce bulletin** :  
**Name und adresse des Anmelders**.....

.....  
.....  
Prix eng. 1er chien 60.-- frs 2<sup>ème</sup> 50.-- 3ème 40.—  
Ou 40,-- € 35,-- € 30,-- €

**Nombre** de personnes pour le repas de midi : ....  
**Anzahl** Personen für das Mittagessen

Dernier délai d'engagement : **20 août 2010**  
Letzte Anmeldefrist : **20 August 2010**

**SOCIETE DES CHASSEURS A L'ARRET DU CANTON DE  
VAUD (SCAV)**

**Field trial sur faisans non tirés avec CACIT**

**SAMEDI 28 AOUT 2010**

**Sur les terrains de Corcelles / Payerne**

Quête de chasse à la française pour chiens britanniques,  
couple et solo, et chiens continentaux

Engagements et renseignements : Monsieur Serge Reymond  
Chemin des Tourterelles 24. Ch-1226 THÔNEX

Tél. +41 \* 22 348 48 90  
+41 \*79 206 63 13

**SOCIETE DES CHASSEURS A L'ARRET DU CANTON DE  
VAUD (SCAV)**

**Field trial sur faisans non tirés avec CACIT**

**SAMEDI 28 AOUT 2010**

**Sur les terrains de Corcelles / Payerne**

Quête de chasse à la française pour chiens britanniques,  
couple et solo, et chiens continentaux

Engagements et renseignements : Monsieur Serge Reymond  
Chemin des Tourterelles 24. Ch-1226 THÔNEX

Tél. +41 \*22 348 48 90  
+41 \*79 206 63 13